Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

A/49/597
S/1994/1226
28 October 1994
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок девятая сессия
Пункт 51 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 28 октября 1994 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на следующие новые нарушения воздушного пространства Республики Кипр военно-воздушными силами Турции.

18 октября 1994 года:

- a) с 14 ч. 57 м. до 15 ч. 27 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в северо-западном районе сбора сведений о полетах Никосии, осуществив пролет со скоростью 466 узлов на высоте 200-7000 футов;
- b) с 15 ч. 10 м. до 15 ч. 36 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в северо-западном районе сбора сведений о полетах Никосии, осуществив пролет со скоростью 380 узлов на высоте 9000-16 000 футов;
- c) с 15 ч. 03 м. до 15 ч. 49 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в северо-западном районе сбора сведений о полетах Никосии, осуществив пролет со скоростью 430 узлов на высоте 9000-25 000 футов;
- d) с 15 м. 50 м. до 16 ч. 16 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в северо-западном и северном районе сбора сведений о полетах Никосии, осуществив пролет со скоростью 450 узлов на высоте 5000-18 000 футов.

19 октября 1994 года:

а) с 10 ч. 21 м. до 11 ч. 02 м. четыре истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в районе сбора сведений о полетах Никосии. В 10 ч. 27 м. два из них совершили имитационное нападение и в 10 ч. 57 м. скрылись со скоростью 450 узлов на высоте 1200-23 000 футов;

б) с 11 ч. 24 м. до 11 ч. 56 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство в районе сбора сведений о полетах Никосии и совершили имитационные нападения, осуществив пролет со скоростью 450 узлов на высоте 1200-22 000 футов;

с) с 11 ч. 27 м. до 11 ч. 43 м. два истребителя военно-воздушных сил Турции нарушили воздушное пространство Кормакитиса, осуществив пролет со скоростью 358-500 узлов на высоте 32 000-34 000 футов;

д) с 13 ч. 54 м. до 15 ч. 58 м. шесть групп истребителей военно-воздушных сил Турции по два самолета в каждой нарушили воздушное пространство в северном районе сбора сведений о полетах Никосии и провели военные учения, совершая полет со скоростью 300-500 узлов на высоте 3000-23 000 футов.

От имени правительства Республики Кипр я заявляю решительный протест в связи с этими новыми нарушениями воздушного пространства Республики и вновь отмечаю, что эти многократные агрессивные действия нарушают суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Кипр и противоречат Уставу Организации Объединенных Наций, а также резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Кипре.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 51 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Алекос ШАМБОС
Постоянный представитель